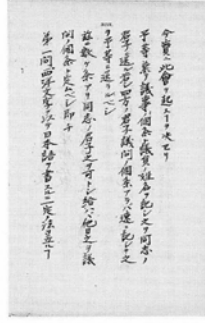
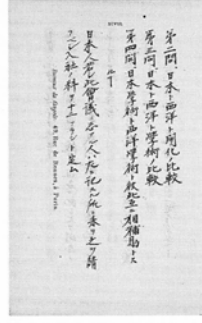


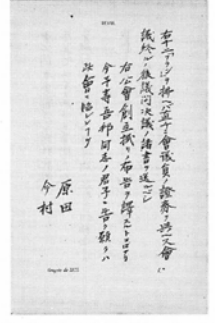
[東洋学公会(国際東洋学学者会議)への参加呼びかけ文]



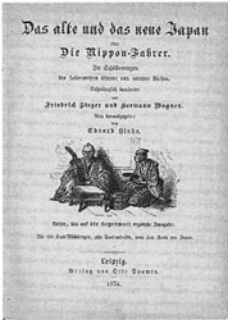
[東洋学公会(国際東洋学学者会議)への参加呼びかけ文]



[東洋学公会(国際東洋学学者会議)への参加呼びかけ文]



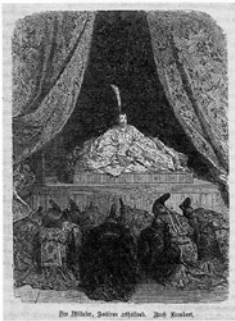
[東洋学公会(国際東洋学学者会議)への参加呼びかけ文]



Das alte und das neue Japan, oder die Nippon-Fahrer Steger, Fr., Hinke, E.

新旧日本, すなわち日本渡航者たち
シュテーター, Fr. ヒンケ, E.

1874



Der Mikado, Audienz ertheilend.
謁見を許しているミカド



A-ta-go-yama, Tempelthor in Jedo.
愛宕山, 江戸の寺社の門[鳥居]



Kopfputz des Mikado.
ミカドの頭飾り



Ein Mikado mit seinen Frauen.
ミカドとその妻たち



Geruestete japanische Krieger.
武装した日本の武士



Ein Sjogun mit einer seiner Frauen.
將軍とその妻の一人



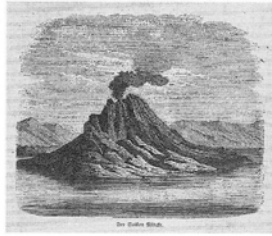
Ein Daimio in Hofkleidung.
宮廷服を着た大名



Kopfputz des Sjogun oder Taikun.
將軍すなわち大君の頭飾り



Japanische Seilbrücke.
日本の綱橋



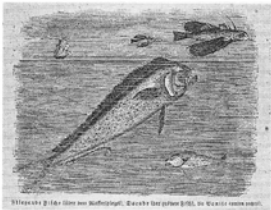
Der Vulkan Mitake.
火山ミタケ〔御岳か〕



Der Fusi-Jama.
富士山

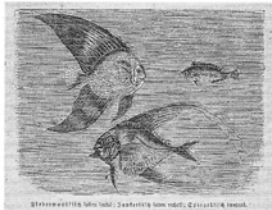


Das Basaltthal von Wanoga.
ワノガの玄武岩の谷



Fliegende Fische, Dorade, die Bonite.

トビウオ, シイラ, カツオ



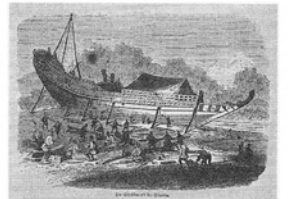
Fledermausfisch, Jünkerfisch, Spiegelfisch.

ツバメウオ, ユンカーフィッシュ, シュ, シュビーゲルフィシュ〔イトヒキアジ〕

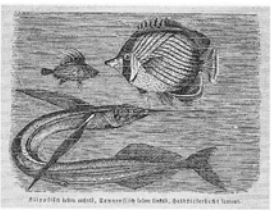


Seevogel der nordjapanischen Inseln.

北日本の島々の海鳥



Die Schiffswerft bei Simoda.
下田の造船所



Klippfisch, Sonnenfisch, Halbkieferhecht.

チョウチョウウオ, マンボウ, サヨリ



Der Pelor.
オニオコゼ



〔帆船の浮かぶ海岸〕



Thal mit Reisfeldern bei Simoda.

下田近くの水田のある谷



Hama-Mockok (Raphiolepis japonica).

はまもっこく〔しゃりんばい〕

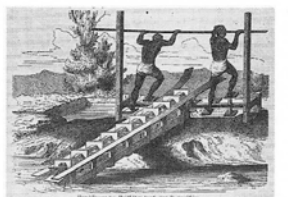


Theil eines japanischen Gartens.

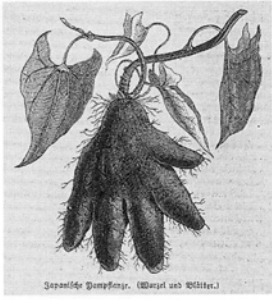
日本の庭園の一部



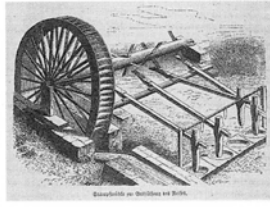
Pflügen der nassen Reisfelder.
水田の耕作



Bewässerung der Reisfelder durch eine Tretmaschine.
足踏み水車で稲田に水を取り入れる



Japanische Yamnpflanze.
(Wurzel und Blätter.)
日本のサツマイモ(根と葉)



Stampfmühle zur Enthulung
des Reises.
米搗き機



Japanische Schuhe und
Strohsandalen.
日本の履き物と藁のサンダル
[ゲタとわらじ]



Japanische Lilien.
日本のユリ



Hof eines japanischen
Landgutes.
日本の農家の庭



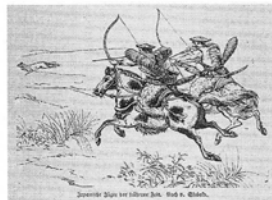
Ein Theil des Tokaido.
東海道の一部



Hangende Brücke von Rumo
bei Simoda.
下田近くのルモ[竜王か]の吊り橋



Ein kaiserlicher Postläufer.
帝国の郵便走者[飛脚]



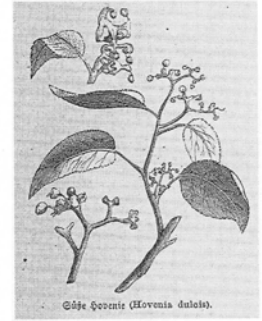
Japanische Jäger der früheren
Zeit.
昔の日本の狩人



Japanische Gewächse und
Vogel.
日本の植物と鳥



Der Ikonoki (*Salisburia*
adiantifolia)
イコノキ(イチョウ)



Susse Hovenie (*Hovenia dulcis*).
ケンボナシ



Thierleben in Japan.
日本の動物の生活



Japanischer Blasebalg.
日本のフイゴ



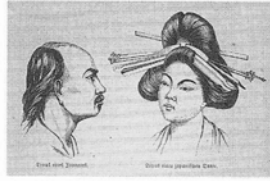
Japanische Schmiede.
日本の鍛冶屋



Japanischer Tempel mit einer
heiligen Tanne.
聖なる樅[松]の植わっている
日本の寺院



Japanischer Schmied.
日本の鍛冶屋



Typus eines Japaners. Typus einer japanischen Dame.
日本人の典型。日本婦人の典型



Verehrung eines buddhistischen Oberpriesters.
高位の仏僧の崇拜



Typus eines Aino.
アイヌの典型

イ	キ	ヨ	ラ	マ	ア	エ
U.	U.	U.	U.	U.	U.	U.
ロ	リ	タ	ム	マ	サ	ヒ
Ro der La.	Li der Li.	Ta der Ta.	Mu der Mu.	Ma der Ma.	Sa der Sa.	Hi der Hi.
ハ	フ	ウ	ケ	キ	モ	
Ha der Ha.	Fu der Fu.	Uu der Uu.	Ke der Ke.	Ki der Ki.	Mo der Mo.	
ニ	ル	ツ	ネ	フ	ユ	セ
Ni der Ni.	Ru der Ru.	Tsu der Tsu.	Ne der Ne.	Fu der Fu.	Yu der Yu.	Se der Se.
ホ	ツ	ウ	ノ	コ	メ	ス
Ho der Ho.	Tsu der Tsu.	Uu der Uu.	No der No.	Ko der Ko.	Me der Me.	Su der Su.
ヘ	レ	チ	オ	エ	ニ	ン
He der He.	Re der Re.	Chi der Chi.	O der O.	E der E.	Ni der Ni.	Nn der Nn.
ト	カ	ナ	ク	テ	シ	
To der To.	Ka der Ka.	Na der Na.	Ku der Ku.	Te der Te.	Si der Si.	

Das japanische Alphabet.
日本のアルファベット【イロハ】



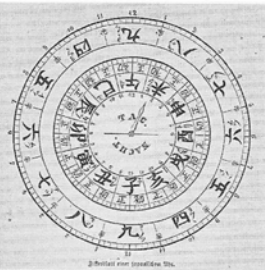
Japanische Theater-Masken.
日本の芝居の仮面



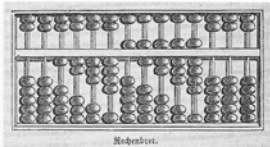
Japanisches Bad.
日本の風呂



Japanischer Arzt.
日本の医者【武士か】



Zifferblatt einer japanischen Uhr.
日本の時計の文字盤



Rechenbret.
算盤



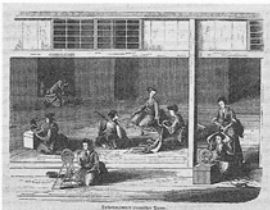
Japanisches Begrabniss.
日本の葬式



Eine japanische Hochzeit.
日本の結婚式



Japanische Kinderspiele.
日本の子どもの遊戯



Toilettenzimmer japanischer Damen.
日本の婦人たちの化粧部屋



Japanischer Theegarten.
日本の茶庭【茶屋の庭園】



Innere Ansicht eines Theehauses.
茶屋の内部の眺め



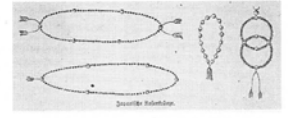
Ein japanischer General.
ある日本の将軍



Eine Kamipriesterin.
神社の巫女



Buddhistisches Tempelbild zu
Mijako (Kioto).
ミヤコ(京都)の仏教寺院の絵画



Japanische Rosenkranze.
日本のロザリオ【数珠】



Ein japanisches
Glockenhauschen.
日本の鐘つき堂



Japanische Frauen.
日本の女たち



Buddhistisches Kloster.
仏教の僧院



Japanisches Gotzenbild,
Tempelspiegel und
Raucherkerzen.
日本の神像と寺社の鏡と香ろうそく【線香】



Die alte Brücke Desima -
Nagasaki.
出島と長崎の間の古い橋



Der Sjugun Taico.
将軍太閤



Desima mit der Bai von
Nagasaki.
出島と長崎湾



Ein Buddhistischer Tempel.
仏教寺院



Das Innere eines
buddhistischen Tempels.
仏教寺院の内部



Simonoseki (im Fürstenthum
Nagato).
下関(長門侯国[長門国]内)



Hofversammlung des Sjugun
(nach einer japanischen
Zeichnung).
将軍の宮廷会議(日本の素描に基
づいて)



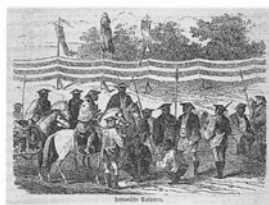
Ein Einsiedler in Mijako. Nach
einer japanischen Zeichnung.
ミヤコの隠者。日本の素描に基
づいて



Schauspieler und Tänzerinnen
am Hofe des Mikado.
ミカドの宮廷の俳優と踊り子



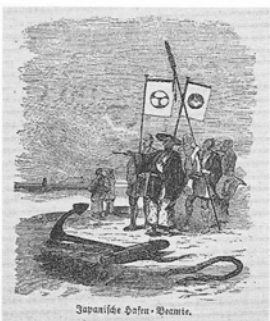
Eine Strasse in Hakodate.
箱館[函館]の一街路



Japanische Soldaten.
日本の兵隊



Hafenkapelle in Yokohama.
横浜の港の礼拝堂



Japanische Hafen-Beamte.
日本の港の役人



Kungwa (Herberge) bei Onna.
恩納付近のクングワ(宿屋)



Lager der Amerikaner auf den
Liukiu-Inseln.
琉球島のアメリカ人の宿営



Der Bannerfelsen auf den
Liukiu-Inseln.
琉球島の国旗岩



Feierlicher Empfang des
Commodore Perry am Thor
von Schudy.
守礼の門におけるペリー提督の
歓迎式典



Natürliche Grotte auf den
Bonin-Inseln.
小笠原諸島の天然洞穴[ロイド
港にある]



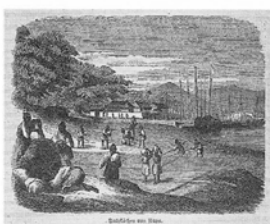
Kanakas-Dorf auf den Bonin-
Inseln.
小笠原島のカナカ村



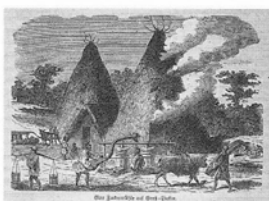
Wald auf dem Gebirge der
Bonin-Inseln.
小笠原諸島の山中の森林



Die Vornehmsten der Liukiu-
Inseln beim Gastmahl an Bord
des Flaggenchiffes.
旗艦[サスケハナ号]上の宴席に
おける琉球島の要人たち



Salzflachen von Napa.
那覇の塩田



Eine Zuckermühle auf Gross-
Liukiu.
琉球本島の砂糖しほり機



Bewohner der Liukiu-Inseln
aus den mittleren Ständen.
中流階級の琉球島の住民



Ein Tagelöhner von den Liukiu.

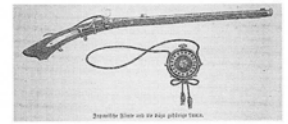
Ein Tagelöhner von den
Liukiu.
琉球の日雇い労働者



Felsenbildungen an der Küste
von Japan (Fürstenthum
Tsukara).
日本沿岸の岩の形(ツカラ侯領
[トカラ列島])



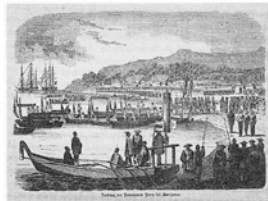
Commodore Perry's
Zusammenkunft mit den
kaiserlichen Gesandten in
Yokohama.
横浜における 皇帝代表団[幕府]
とペリー提督との会見



Japanische Flinte und die dazu
gehörige Lunte.
日本の銃と付属の火繩



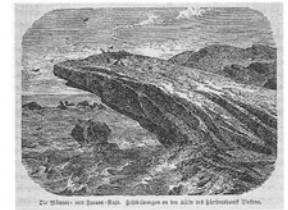
Furst von Idsu und sein
Hofstaat.
伊豆の殿様[実は下田の組頭黒
川嘉兵衛]とその従者



Landung des Commodore
Perry bei Goriama.
五里浜[久里浜]付近でのペリー
提督の上陸



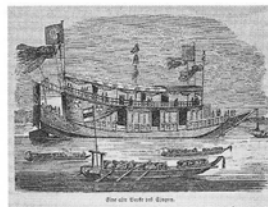
Ein japanischer Bogenschütz.
日本の射手



Die Männer- und Frauen-Nase.
Felsenbildungen an der Küste
des Fürstenthums Tsukara.
男鼻と女鼻。ツカラ侯領[トカ
ラ列島]海岸の岩の形



Japanisches Boot.
日本の小舟



Eine alte Barke des Sjogun.
将軍の昔のパーク船



Empfang der Deputation zu
Uraga.
浦賀で代表団の接待



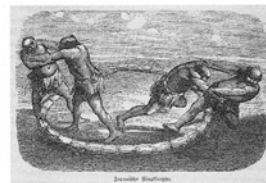
Buddhistischer
Begrabnisplatz.
仏教徒の墓



Uebergabe der amerikanischen
Geschenke in Yokohama.
横浜でのアメリカ人の贈り物の
贈呈



Getrockneter Fisch.
魚の干物



Japanische Ringkämpfer.
日本のレスラー[相撲取]



[甲板にて]



Simoda, von der kleinen Bucht aus gesehen.
小さな入江から見た下田



Ein japanischer Tagelöhner.
日本の日雇い労働者



Landungsplatz bei Simoda.
下田の上陸地点



Begrabnis in Simoda.
下田での葬式



Eingang zum Tempel in Simoda.
下田の寺院の入口



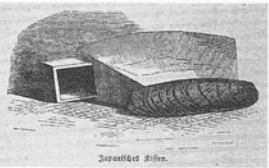
Japanischer Fischer.
日本の漁師



Der Haupttempel in Hakodate.
箱館[函館]第一の寺院



Geräthschaften in einem japanischen Zimmer.
日本の室内道具



Japanisches Kissen.
日本の枕



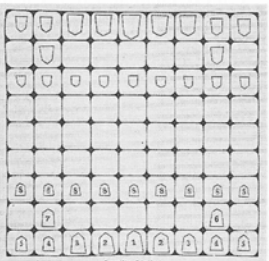
Eine Küche in Hakodate.
ある台所, 箱館[函館]にて



Japanisches Gebetsrad.
日本の祈祷用の車輪



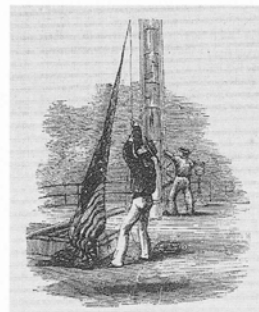
Tempel von Ben-ting.
弁天の寺院



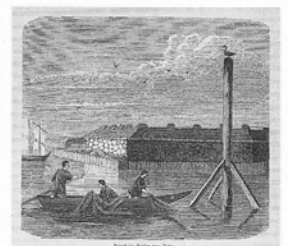
Japanisches Schachbret.
日本のチェス盤[将棋盤]



Japanisches Gotzenbild.
日本の神像



[国旗を揚げる]



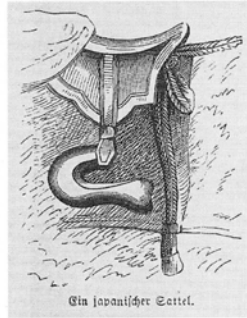
Forts im Hafen von Jedo.
江戸の港にある城砦



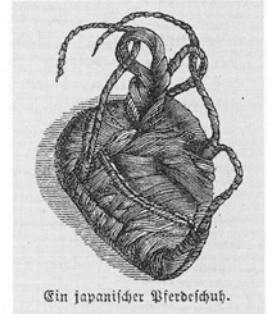
Palast des Sjugun in Jedo.
江戸の將軍の宮殿[江戸城]



Ansicht von Nagasaki.
長崎の眺め



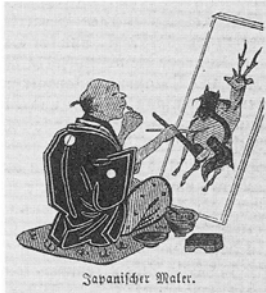
Ein japanischer Sattel.
日本の鞍



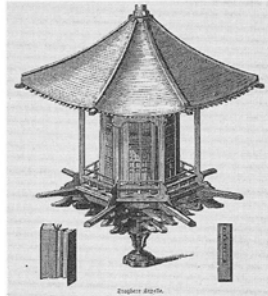
Ein japanischer Pferdeschuh.
日本の馬の靴[馬用の草鞋]



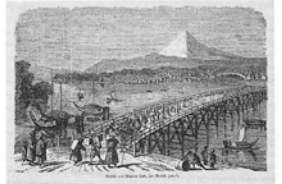
Ein japanisches Wohnhaus.
日本の住宅



Japanischer Maler.
日本の画家



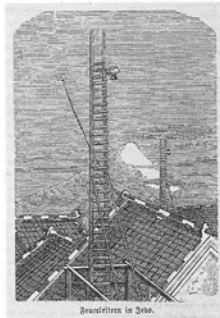
Tragbare Kapelle.
携帯用の礼拝堂



Ansicht von Nippon Bas, der
Brücke Jedo's.
江戸の橋, 日本橋の眺め



Lord Elgin's Einzug in Jedo.
エルギン卿の江戸への入城



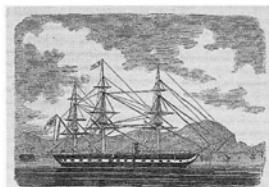
Feuerleitern in Jedo.
江戸の火の見櫓



Mitglieder der Preussischen
Expedition nach Ostasien.
プロイセン東アジア遠征隊隊員



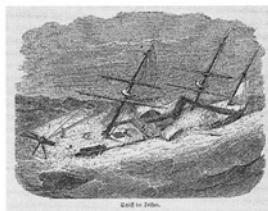
[海岸に座る女性, ジャンク]



Schraubenkorvette "Arcona".
スクリューコルベット艦"アル
コーナ号"



Offiziere von der Arcona auf
dem Quarterdeck.
船尾甲板上的アルコーナ号の
士官たち



Schiff im Teifun.
台風の中の船



Ansicht eines Kanals aus dem
Handelsquartiere zu Jedo zur
Mittagsstunde.
真昼時の江戸商業区域の運河
風景



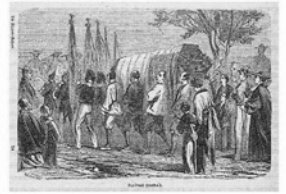
Aufhissen der preussischen Flagge in Akabane.
赤羽根におけるプロイセン国旗の掲揚



Einzug der preussischen Gesandtschaft in Jedo.
プロイセン使節の江戸入り



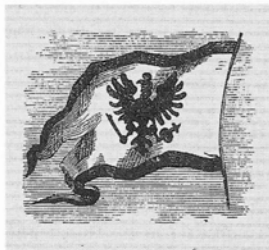
Gebrauche beim Neujahrsfest in Japan.
日本の新年の風習



Begrabniss Heusken's.
ヒュースケンの葬儀



Aussicht in das Thal von Nagasaki vom Graberberge aus.
墓地の丘からの長崎の谷の眺望



[旗]



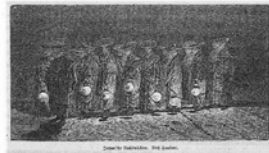
Japanische Buddhabilder.
日本の仏像



Japanischer Wurstmacher und Speisewirth.
日本のソーセージ製造人(獣肉屋)と料理店主



Japanische Industrieprodukte.
日本の工業生産物



Japanische Nachtwächter.
日本の夜警



Eine Gottspielerin.
琴を弾く女性



Japanischer Bettler als Klarinettebläser.
クラリネット[尺八]奏者である日本の乞食[虚無僧]



Japanese Turner und Ringer.
Nach einer japanischen Zeichnung.
日本の体操する人と相撲取り。
日本の素描に基づいて



Gastmahl und Tafelunterhaltung. Nach einem japanischen Originale.
宴会と食事の楽しみ。日本の原画に基づいて



Japanische Schauspieler.
日本の役者



Hutverkäufer.
帽子売り[烏帽子作り]



Fachermacherinnen.
扇作り



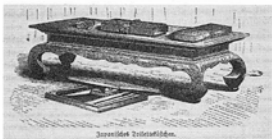
Japanisches Schreibzeug und Pinsel.
日本の筆記用具と筆



Japanischer Goldarbeiter.
日本の金細工師



Bronzevasen, Theebretter und japanische Fächer.
青銅製の花瓶、茶盆、日本の団扇



Japanisches Toilettekasten.
日本の化粧小箱



Japanische Uhr.
日本の時計



Japanische Bottcher.
日本の桶屋



Japanischer Tapetenmaler.
日本の壁布画家[着物の絵を描く人]



Japanische Astronomen.
日本の天文学者たち



Japanischer Seiler.
日本の網作り職人



Japanischer Spiegelpolirer.
日本の鏡研ぎ師



Japanischer Visitenkartenschreiber.
日本の名刺書き



[神田明神の祭礼：大江山凱陣の行列]



Der Hollenrichter.
地獄の裁判官[閻魔]



Am hauslichen Herd.
家庭の炉[いろり]



Lonins in Hinterhalte lauernd.
待ち伏せする浪人



Mazdaira-Iwami-no-Kami und Takenho-Utschi-Simodsuki-no-Kami, japanische Gesandte.
松平石見守と竹内下野守, 日本の使節



Kiogok-Noto-no-Kami, Kontroleur.
京極能登守, 監察官



Ein junger Adliger nebst Hofmeister, dem seine Schwester ein Sabelchen nachträgt.
小さな刀を運ぶ姉を従えた若い貴族[侍の子ども]と執事



Japanischer Fechtmeister.
日本の剣道師範



Ein alter japanischer Anführer. Nach Siebold.
古代の日本の指導者



Alter japanischer Bogenschütz.
古代の日本の射手



Moderner japanischer Soldat des Sjogun.
現代の日本の將軍の兵士



Feierliche Prozession des Mikado zu Kioto.
京都のミカドの堂々たる行列



Feierliche Prozession des Mikado zu Kioto.
京都のミカドの堂々たる行列



Comatz, Ausstellungs-Kommissar für Japan.
小松, 日本の展覧会委員



Schloss eines Daimio auf der Insel Sikok.
四国の大名の城



Ein Lanzenträger aus alterer Zeit.
かなり昔の槍を持つ人



Prügel-Exekution.
敲き[刑罰の一種]



Eine Strasse in Jedo. Im Hintergrunde ein Theater.
江戸の通り, 遠景に劇場



Eine Glocke in Kioto.
京都の鐘



Ein japanischer Hausaltar.
日本の家庭祭壇



Hausliches Leben. Mutter und Tochter.
家庭暮らし。母と娘

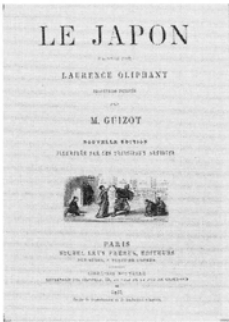


Eine Familienscene.
家庭の場面



Karte der Japanischen Inseln.
Die Liu-kiu und Bonin Inseln.
日本列島の地図。琉球と小笠原諸島[地図]

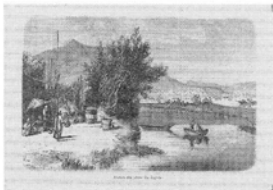
1875



Le Japon
Oliphant, L.

日本
オリファント, L.

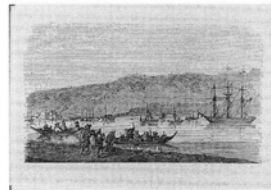
00006624



Aspect des cotes du Japon.
日本付近の様子



Jeunes femmes japonaises.
日本の若い女性



[湾の中の船]



Fonctionnaires japonais.
日本の役人



Cavaliers japonais.
日本の騎手



Soldats japonais.
日本の兵隊



Un Corps de garde japonais.
日本の警備団



Un magasin d'etoffes au Japon.
日本の生地店